

# Vincent d'Indy Lied maritime

Lento moderato (♩=76)  
(Modérément lent)

*p*

A - far in the o - cean sink - eth the sun, -  
Au loin, dans la mer, s'é - teint le so - leil, -

*p*

— And the sea is tran - quil and tide - less; The  
— et la mer est calme et sans ri - de; le

waves, ripp - ling soft - ly, si - lent - ly spread, — And ca -  
flot di - a - pré s'é - ta - le sans bruit, — ca - res -

ress the strand — as it dark - ens; Thine  
 sant la grève — as - som - bri - e; Tes

eyes, thy faith - less eyes are closed, — And my  
 yeux, tes traî - tres yeux sont clos, — et mon

heart is at rest, is calm like the  
 coeur est tran - quil - le com - me la

sea.  
 mer.

Più animato (♩ = 112)

(Plus animé)

*p*

*più f*  
A  
Au

far on the sea the  
loin, sur la mer, lo . . .

storm com - eth on, ———— And the  
rage est le - vè. ———— et la

la

o - - - cean wild - - - ly is  
mer s'e - - - meut et bouil -

rag - - - ing; The  
lon - - - ne; le

*Lea* \*

waves to the skies mount  
flot, jus - qu'aux cieux, s'e - -

*poco più f*

proud - ly a - loft, Then  
ri - ge su - perbe, et

falls t'ward tu mul - tu - ous a -  
 croule en hur - lant vers les a -

byss - - es. Thine  
 bi - - mes. Tes

*molto rit.*  
(très retenu)

*molto rit.*  
(très retenu)

*cresc.*

*poco meno mosso* (♩.104)  
(un peu moins animé)

eyes, thy faith - less eyes, so sweet, Deep with -  
 yeux, tes trai - tres yeux si doux — me re -

*dim.*

*dim. molto.*

in my in-most soul are gaz - - ing And my  
 gar - - dent — jus-qu'au fond de l'à - - me, et mon

*pp*

heart in its pain, — my heart in its joy, With  
 cœur tor-tu - ré, — mon cœur bien-heu - reux s'ex -

*più f* *più cresc.* *f*

rap - ture as - cends, then breaks  
 alte et se bri - se com -

*rall.*  
*(en retenant)*

*f* *dim.*

like the sea!  
 me la mer!

*Più lento*  
*(Plus lent)*

*p*

*rall.*  
*(en ralentissant)*

*pp*